



## Assurance of Support

Некоторым иммигрантам для получения визы на жительство в Австралии может потребоваться Assurance of Support (AoS) (гарантия поддержки).

Department of Immigration and Citizenship (Департамент иммиграции и гражданства) определяет, для получения каких виз требуется AoS, а Department of Human Services (Департамент социальных услуг) решает, кто может быть assurer (гарантом).

Если вас попросили стать assurer (гарантом), мы можем помочь вам с информацией. Все потенциальные assurers (гаранты) должны пройти интервью в нашем департаменте.

Если вы прибыли в Австралию на основании AoS, это означает, что ваш assurer (гарант) обязуется поддерживать вас в Австралии в течение двух или десяти лет, в зависимости от типа вашей визы. В общем случае вы и находящиеся на вашем иждивении лица не имеют права на получение пособий Centrelink в период действия договора AoS.

### Что такое Assurance of Support?

AoS — это юридический договор между гарантом в лице австралийского жителя или организации (assurer) и Australian Government (правительство Австралии). Assurer (гарант) соглашается оказывать поддержку иммигранту (assuree, т.е. получателю гарантии), чтобы тот не зависел от пособий Centrelink. Assurer (гарант) также обязуется вернуть все подлежащие возмещению государственные пособия, выплаченные assuree (получателю гарантии) в течение срока действия AoS. По данному договору могут подлежать возврату в том числе детские пособия, выплаченные assuree (получателю гарантии) (см. ниже).

Решение о том, кто может выступать в роли assurer (гаранта), принимается департаментом путем оценки финансовых возможностей assurer (гаранта) оказывать поддержку. Прежде чем вы дадите согласие стать assurer (гарантом), необходимо взвесить, сможете ли вы выполнить все юридические и финансовые обязательства, связанные с предоставлением AoS.

### Срок действия

Срок действия AoS может составлять два года или десять лет, в зависимости от типа полученной визы. Если assuree (получатель гарантии) находится в Австралии, AoS начинает действовать со дня выдачи новой визы. Если assuree (получатель гарантии) находится за пределами Австралии, AoS начинает действовать со дня прибытия assuree (получателя гарантии) в Австралию.

AoS остается в силе в течение всего срока действия, даже в случае прекращения отношений между assurer (гарантом) и assuree (получателем гарантии).

### Пособия, подлежащие возмещению

Департамент может оказывать финансовую поддержку assuree (получателю гарантии) на протяжении срока действия AoS, если assurer (гарант) не в состоянии ее предоставлять или если assuree (получатель гарантии) не может ее принять. В

этом случае перед выплатой пособий департамент обычно проводит беседу как с assurer (гарантом), так и assuree (получателем гарантии). Assurer (гарант) обязан вернуть департаменту всю сумму подлежащих возмещению пособий, выплаченных assuree (получателю гарантии). Сюда входят:

- Austudy Payment
- Newstart Allowance
- Parenting Payment (Partnered)
- Parenting Payment (Single)
- Sickness Allowance
- Special Benefit
- Widow Allowance
- Youth Allowance.

Дополнительные выплаты, такие как Rent Assistance и Crisis Payment, также могут подлежать возмещению.

### **Банковские гарантии**

Для некоторых договоров AoS требуется банковская гарантия, выданная Commonwealth Bank of Australia. Она необходима в том случае, если assurer (гарант) — это организация или если по иммиграционным правилам требуется обеспечение. Assurer (гарант) должен будет положить сумму банковской гарантии на срочный вклад.

Банковскую гарантию следует оформлять только после соответствующей просьбы департамента.

Сумма банковской гарантии может использоваться для погашения долга, образовавшегося из-за подлежащих возмещению пособий, которые выплачены на протяжении срока действия AoS. Если банковская гарантия не покрывает всю сумму, департамент воспользуется своим правом на взыскание задолженности с *assurer* (*гаранта*) в соответствии с Social Security Act 1991. Сюда может входить преследование в судебном порядке.

### **Какова сумма банковской гарантии?**

Для AoS на два года сумма банковской гарантии составляет \$5000 на одного взрослого и \$7000 на двух взрослых человек, указанных в одном заявлении на получение визы.

Для AoS на десять лет эта сумма составляет \$10 000 на одного взрослого и \$14 000 на двух взрослых человек, указанных в одном заявлении на получение визы.

Если в роли гаранта выступает организация, то сумма банковской гарантии составляет \$10 000 для AoS на два года и \$20 000 для AoS на десять лет, независимо от того, распространяется ли гарантия на одного или двух взрослых.

## **Для получения дополнительной информации**

- свяжитесь с департаментом по телефону **132 850\***
- посетите веб-сайт департамента [humanservices.gov.au](http://humanservices.gov.au)
- обратитесь в Department of Immigration and Citizenship по телефону **131 881\***
- посетите веб-сайт Department of Immigration and Citizenship по адресу [immi.gov.au](http://immi.gov.au)

Чтобы обратиться в департамент на русском языке, позвоните по телефону **131 202\***.

Информацию на русском языке можно также найти на нашем веб-сайте [humanservices.gov.au](http://humanservices.gov.au)

### **Отказ от ответственности**

Информация, которая содержится в данном бюллетене, предназначена для использования только в качестве руководства по выплатам и услугам. Она является актуальной по состоянию на июнь 2012 года. В случае обращения к данному бюллетеню после этой даты необходимо проверить у нас актуальность информации.

\*Стоимость звонков с домашнего телефона по номерам департамента на «13» может варьировать в зависимости от провайдера телефонных услуг. Плата за звонки с мобильного телефона или из телефона-автомата взимается по более высоким тарифам.



## Assurance of Support

Some migrants need to get an Assurance of Support (AoS) before their visa to live in Australia can be granted.

The Department of Immigration and Citizenship determines which visa applications need an AoS and the Department of Human Services decides who can be an assurer.

If you have been asked to become an assurer, we can assist you with information. All potential assurers need to have an interview with us.

If you arrived in Australia under an AoS, it means your assurer is required to support you in Australia for two or 10 years, depending on your visa type. Generally, you and your dependants cannot claim Centrelink payments while covered by an AoS agreement.

### What is an Assurance of Support?

An AoS is a legal agreement between an Australian resident or organisation (the assurer) and the Australian Government. The assurer agrees to support the migrant (the assuree), so they don't have to rely on Centrelink payments. The assurer also agrees to repay any recoverable government payments paid to the assuree during the AoS period. Support for any children of the assuree may also be recoverable under the agreement (see below).

We decide who can be an assurer by assessing the assurer's financial capacity to provide support. Before applying to become an assurer, you should consider whether you are able to meet the legal and financial obligations of providing an AoS.

### Period of coverage

An AoS can be for a period of two or 10 years, depending on the type of visa granted.

If the assuree is in Australia, the AoS will start from the date the new visa is granted.

If the assuree is not in Australia, the AoS will start from the date the assuree arrives in Australia.

The AoS remains in force for the full period even if there is a breakdown in the relationship between the assurer and the assuree.

### Recoverable payments

We may provide financial support to an assuree during the period of an AoS if the assurer cannot provide support or it's unreasonable for the assuree to accept support. Before doing this, we'll usually speak to both the assurer and assuree.

Recoverable payments made to the assuree must be repaid to us by the assurer.

These include:

- Austudy Payment
- Newstart Allowance
- Parenting Payment (Partnered)
- Parenting Payment (Single)
- Sickness Allowance
- Special Benefit
- Widow Allowance
- Youth Allowance.

Additional payments such as Rent Assistance and Crisis Payment may also be recoverable.

## **Bank guarantees**

Some AoS agreements require a bank guarantee issued by the Commonwealth Bank of Australia. This is necessary if the assurer is an organisation or when security is required by the migration rules. The assurer will need to lodge a term deposit for the amount of the bank guarantee.

You must not arrange the bank guarantee until requested to do so by us.

The bank guarantee may be used for debts caused by recoverable payments during the AoS period. If the bank guarantee doesn't cover the total amount, we'll use our debt recovery powers (under the *Social Security Act 1991*) to recover the balance from the assurer. This may include taking court action.

## **How much is the bank guarantee?**

For a two year AoS, the bank guarantee amount is \$5000 for one adult and \$7000 where there are two adults on the same visa application.

For a ten year AoS, the amount is \$10 000 for one adult and \$14 000 if there are two adults on the same visa application.

Where the assurer is an organisation, the bank guarantee is \$10 000 for a two year AoS and \$20 000 for a 10 year AoS, regardless of whether there are one or two adults covered by the assurance.

## **For more information**

- call us on **132 850\***
- visit our website at [humanservices.gov.au](http://humanservices.gov.au)
- contact the Department of Immigration and Citizenship on **131 881\***
- visit the Department of Immigration and Citizenship's website at [immi.gov.au](http://immi.gov.au)

To speak to us in a language other than English, call **131 202\***.

Information in other languages can also be found on our website at [humanservices.gov.au](http://humanservices.gov.au)

## **Disclaimer**

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. This information is accurate as at June 2012. If you use this publication after that date, please check with us that the details are current.

\*Charges for calls from your home phone to the department's '13' numbers vary depending on your telephone service provider. Calls from public and mobile phones are charged at a higher rate.